



Studies in Second Language Learning and Teaching

Department of English Studies, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz
<http://pressto.amu.edu.pl/index.php/sslit>

Editors:

Founding Editor and Editor in Chief: Mirostaw Pawlak (Adam Mickiewicz University, Kalisz, Poland)

Editor: Jakub Bielak (Adam Mickiewicz University, Kalisz, Poland)

Editor: Mariusz Kruk (University of Zielona Góra, Poland)

Editor: Aleksandra Wach (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)

Language Editor: Melanie Ellis (Silesian University of Technology, Gliwice, Poland)

Vol. 10 No. 4 December 2020

Editorial Board:

Larissa Aronin (Oranim Academic College of Education, Israel, Trinity College, Dublin, Ireland)

Helen Basturkmen (University of Auckland, New Zealand)

Adriana Biedroń (Pomeranian University, Słupsk, Poland)

Simon Borg (University of Leeds, UK)

Anne Burns (Aston University, Birmingham, UK, University of New South Wales, Sydney, Australia)

Anna Cieřlicka (Texas A&M International University, Laredo, USA)

Kata Csizer (Eotvos Lorand University, Budapest, Hungary)

Maria Dakowska (University of Warsaw, Poland)

Robert DeKeyser (University of Maryland, USA)

Jean-Marc Dewaele (Birkbeck College, University of London, UK)

Zoltan Dornyei (University of Nottingham, UK)

Krystyna Drozdziak-Szelest (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)

Rod Ellis (Curtin University, Perth, Australia)

Danuta Gabryś-Barker (University of Silesia, Poland)

Carol Griffiths (University of Leeds, UK, AIS, Auckland, New Zealand)

Rebecca Hughes (University of Nottingham, UK)

Hanna Komorowska (University of Social Sciences and Humanities, Warsaw, Poland)

Terry Lamb (University of Westminster, London, UK)

Diane Larsen-Freeman (University of Michigan, USA)

Barbara Lewandowska-Tomaszczyk (State University of Applied Sciences, Korin, Poland)

Jan Majer (State University of Applied Sciences, Wroclawek, Poland)

Paul Meara (Swansea University, UK)

Sarah Mercer (University of Graz, Austria)

Anna Michońska-Stadnik (University of Wroclaw, Poland)

Carmen Muñoz (University of Barcelona, Spain)

Anna Nięgorodcew (Jagiellonian University, Kraków, Poland)

Bonny Norton (University of British Columbia, Canada)

Terrence Odlin (Ohio State University, USA)

Rebecca Oxford (University of Maryland, USA)

Aneta Pavlenko (University of Oslo, Norway)

Simone Pfenninger (University of Salzburg, Austria)

François Pichette (TELUQ University, Quebec, Canada)

Luke Plonsky (Northern Arizona University, USA)

Ewa Piechurska-Kuciel (Opole University, Poland)

Vera Regan (University College, Dublin, Ireland)

Barry Lee Reynolds (University of Macau, China)

Heidemarie Sarter (University of Potsdam, Germany)

Pawel Scheffler (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)

Norbert Schmitt (University of Nottingham, UK)

Michael Sharwood Smith (Heriot-Watt University, Edinburgh, UK)

Linda Shockey (University of Reading, UK)

Teresa Siek-Piskozub (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)

David Singleton (University of Pannonia, Veszprém, Hungary, Trinity College, Dublin, Ireland)

Włodzimirz Sobkowiak (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)

Merrill Swain (Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto, Canada)

Elaine Tarone (University of Minnesota, USA)

Pavel Trofimovich (Concordia University, Canada)

Ewa Waniek-Klimczak (University of Łódź, Poland)

Stuart Webb (University of Western Ontario, Canada)

Maria Wysocka (University of Silesia, Poland)

KALISZ – POZNAŃ 2020

FOUNDING EDITOR AND EDITOR IN CHIEF:

Mirostław Pawlak

EDITORS:

Jakub Bielak

Mariusz Kruk

Aleksandra Wach

© Copyright by Wydział Pedagogiczno-Artystyczny, UAM Poznań

Proofreading: Jakub Bielak, Melanie Ellis, Mariusz Kruk, Aleksandra Wach

Cover design: Joanna Dudek

Typesetting: Piotr Bajak

ISSN 2083-5205

eISSN 2084-1965

Published by:

Department of English Studies

Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Kalisz

Adam Mickiewicz University, Poznań

Contact information:

62-800 Kalisz, ul. Nowy Świat 28-30

tel. +48 62 7670730

fax +48 62 7645721

Printing and binding: Perfekt Gaul i wspólnicy sp. j., ul. Świerzawska 1, 60-321 Poznań

Print run: 60 copies

Print and online editions

Studies in Second Language Learning and Teaching is published both in print (ISSN 2083-5205) and online (eISSN 2084-1965), with the print edition being the original version.

Indexing and abstracting

Studies in Second Language Learning and Teaching is currently indexed and/or abstracted in the following databases:

- Social Sciences Citation Index (WoS Core Collection)
- Journal Citation Reports Social Sciences (WoS)
- Scopus
- European Reference Index for the Humanities (ERIH PLUS)
- Education Resources Information Center (ERIC)
- Index Copernicus
- Central and Eastern European Online Library (CEEOL)
- The Central European Journal of Social Sciences and Humanities (CEJSH)
- The MLA International Bibliography
- The MLA Directory of Periodicals
- Directory of Open Access Journals (DOAJ)
- EBSCO
- Linguistic Abstracts
- WorldCat (OCLC)
- Current Contents – Social and Behavioral Sciences (WoS)
- Essential Science Indicators (WoS)



Studies in Second Language Learning and Teaching

Department of English Studies, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz

Volume 10, Number 4, December 2020

<http://pressto.amu.edu.pl/index.php/sslit>

Contents

Notes on Contributors	665
Editorial	669
Articles:	
Chika Takahashi, Seongah Im – <i>Comparing self-determination theory and the L2 motivational self system and their relationships to L2 proficiency</i>	673
D. Reid Evans – <i>On the fractal nature of complex syntax and the timescale problem</i>	697
Kriss Lange, Joshua Matthews – <i>Exploring the relationships between L2 vocabulary knowledge, lexical segmentation, and L2 listening comprehension</i>	723
Anna Krulatz, Tülay Dixon – <i>The use of refusal strategies in interlanguage speech act performance of Korean and Norwegian users of English</i>	751
Joanna Nijakowska, Dina Tsagari, George Spanoudis – <i>Cross-country comparison of EFL teacher preparedness to include dyslexic learners: Validation of a questionnaire</i>	779
Book Reviews:	
Mirostaw Pawlak – Review of <i>Directed motivational currents and language education: Exploring implications for pedagogy</i> by Christine Muir	807
Haydab Almukhaidd – Review of <i>Engaging language learners in contemporary classrooms</i> by Sarah Mercer and Zoltán Dörnyei	813
Reviewers for Volume 10/2020	819
Notes to Contributors.....	825



Studies in Second Language Learning and Teaching

Department of English Studies, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz
<http://pressto.amu.edu.pl/index.php/sslT>

Notes on Contributors

Tülay Dixon is a PhD candidate in applied linguistics at Northern Arizona University (NAU) and a graduate teaching assistant in the Program in Intensive English at NAU where she teaches EAP courses to graduate and undergraduate students. Her research focuses on academic writing, computer-assisted language learning (CALL), and pragmatics. She is also passionate about research methodology in applied linguistics.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-4502-2874>

Contact details: Northern Arizona University, Department of English, 705 S Beaver St, Flagstaff, AZ 86011, USA (to283@nau.edu)

D. Reid Evans is Assistant Professor and Education Specialist for Graduate Medical Education at the University of Massachusetts Medical School, USA. His work in applied linguistics focuses on understanding the dynamic interactions of the complex L2 system and the resulting patterns and behaviors that emerge over time. He has received the Shang-Lin Chung Graduate Research Award from the University at Buffalo for his work on bifurcations and fractals in L2 development.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-8341-488X>

Contact details: Office of Graduate Medical Education, University of Massachusetts Medical School, 55 Lake Avenue North, Worcester, MA 01655, USA (reid.evans@umassmed.edu)

Haydab Almukhaïd is a PhD candidate in applied linguistics at the University of Leicester, UK, and a lecturer in the Department of English, King Saud bin Abdulaziz University for Health Sciences, Saudi Arabia. She holds an MA in TESOL and applied linguistics from the University of Salford, UK. Her research interests include speaking-related language anxiety, language learner engagement and task-based language teaching.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-5899-0364>

Contact details: P.O. Box 36428, English Department, King Saud bin Abdulaziz University for Health Sciences, AlAhsa 31982, Kingdom of Saudi Arabia (haaa6@leicester.ac.uk)

Seongah Im is Professor in the Department of Educational Psychology at the University of Hawai'i at Mānoa, USA. Her research interests focus on theories and applications of psychometric and statistical methods in the contexts of education and social sciences.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-8447-6484>

Contact details: University of Hawai'i at Mānoa, College of Education, 1776 University Avenue, Honolulu, Hawaii 96822, USA (seongahi@hawaii.edu)

Anna Krulatz is Professor of English in the Department of Teacher Education at the Norwegian University of Science and Technology. She holds a PhD in linguistics from the University of Utah. Her research interests include multilingualism with English, pragmatic development in adult language learners, content-based instruction, English-medium instruction, dominant language constellations, and language teacher education. She is currently involved in the project "Acquisition of English in the Multilingual Classroom," funded by the Research Council of Norway. She has just been elected as Board Member for the International Research Foundation for English Language Education (TIRF).

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-8588-273X>

Contact details: Norwegian University of Science and Technology, Department of Teacher Education, NO-7491 Trondheim, Norway (anna.m.krulatz@ntnu.no)

Kriss Lange is Associate Professor in the Faculty of Humanities and Education at the University of Shimane Matsue Campus, Japan. He has been teaching courses in practical English skills to Japanese EFL learners for over 18 years. His main research interests are investigating effective pedagogy and CALL applications for L2 listening, reading and speaking development. He is currently pursuing his doctoral degree in English education at Hiroshima University, Japan.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-7201-1751>

Contact details: University of Shimane Matsue Campus, 7-24-2 Hamanogi, Matsue, Shimane, 690-0044, Japan (k-lange@u-shimane.ac.jp)

Joshua Matthews, PhD, is Lecturer in the School of Education at the University of New England, Australia. His major research interests include computer assisted language learning, online language teaching, L2 listening, L2 vocabulary,

and language testing. He has undertaken language learning research projects in Thailand, China, Japan and Australia. His previous publications have appeared in journals including *Computer Assisted Language Learning*, *ReCALL*, *Language Learning and Technology*, and *Language Testing*.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-2260-2331>

Contact details: School of Education, University of New England, Armidale, NSW, 2351, Australia (joshua.matthews@une.edu.au)

Joanna Nijakowska is University Professor in the Centre for Foreign Language Teacher Training and European Education, University of Warsaw, Poland. She has published on foreign language teaching, specific learning difficulties and effective classroom practices with SEN students, initial and in-service teacher training, as well as foreign language teachers' professional development needs, concerns and beliefs about SpLD and inclusion. She has participated in various research groups as well as international, EU-funded projects. She initiated and coordinated the award winning DysTEFL (Dyslexia for Teachers of English as a Foreign Language) and DysTEFL2 projects.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0003-0776-9448>

Contact details: Centre for Foreign Language Teacher Training and European Education, University of Warsaw, Al. Niepodległości 22, 02-653 Warsaw, Poland (j.nijakowska@uw.edu.pl)

Mirośław Pawlak is Professor of English in the English Department, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz, Poland, and Department of Research on Language and Communication, Faculty of Humanities and Social Sciences, State University of Applied Sciences, Konin, Poland. His main areas of interest are form-focused instruction, corrective feedback, pronunciation teaching, classroom interaction, learner autonomy, learning strategies, motivation, willingness to communicate, boredom and study abroad. His most recent publications include *Error Correction in the Foreign Language Classroom: Reconsidering the Issues* (2015, Springer), *Willingness to Communicate in Instructed Second Language Acquisition: Combining a Macro- and Micro-Perspective* (with Anna Mystkowska-Wiertelak, 2017, Multilingual Matters), and *Boredom in the Foreign Language Classroom: A Micro-Perspective* (with Joanna Zawodniak and Mariusz Kruk, 2020, Springer). He is Editor of the journals *Studies in Second Language Learning and Teaching* and *Konin Language Studies*, as well as the book series *Second Language Learning and Teaching*, published by Springer.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-7448-355X>

Contact details: Adam Mickiewicz University, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, ul. Nowy Świat 28-30, 62-800 Kalisz, Poland (pawlakmi@amu.edu.pl)

George Spanoudis is Associate Professor in Cognitive and Developmental Psychology, Department of Psychology, Faculty of Social Sciences and Education, University of Cyprus, Cyprus. His research is in the areas of intelligence, cognitive and language development, focusing on developmental language disorders. He has authored numerous journal papers, book chapters and two books. He is an associate editor for the journal *Psychology*. He also has extensive experience in coordinating and participating in various EU-funded and international projects.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-4853-8745>

Contact details: Department of Psychology, Faculty of Social Sciences and Education, University of Cyprus, P.O. Box 20537, 1 Panepistimiou Avenue, 2109 Aglantzia, Nicosia, Cyprus (spanoud@ucy.ac.cy)

Chika Takahashi is Associate Professor in the Faculty of Law and Letters at Ehime University, Matsuyama, Japan. She holds a PhD in second language studies from the University of Hawai'i at Mānoa, USA. Her research interests include second language motivation, second language self-instruction, and research methods.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0003-0719-2167>

Contact details: Ehime University, Faculty of Law and Letters, 3 Bunkyo-cho, Matsuyama, Ehime 790-8577, Japan (takahashi.chika.qr@ehime-u.ac.jp)

Dina Tsagari is Professor in English Language Pedagogy/TESOL, Department of Primary and Secondary Teacher Education, Faculty of Education and International Studies, Oslo Metropolitan University, Norway. Her research interests include language testing and assessment, materials design and evaluation, differentiated instruction, multilingualism, distance education and learning difficulties. She is editor and author of volumes, journal papers, and book chapters. She is coordinating research groups in Norway and internationally and has been a consultant/expert for international examination committees and scientific consortia. She has long experience in coordinating and participating in various EU-funded and international projects (DINGLE, DysTEFL, ENRICH, PALM, TALE, COST Action on migration and integration, etc.).

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-6884-108X>

Contact details: Department of Primary and Secondary Teacher Education, Faculty of Education and International Studies, Oslo Metropolitan University, P.O. Box 4, St. Olavs plass, N-0130 Oslo, Norway (dina.tsagari@oslomet.no)